

塑造中国孩子一生的经典



300

金版

经典寓言

JING DIAN YU YAN



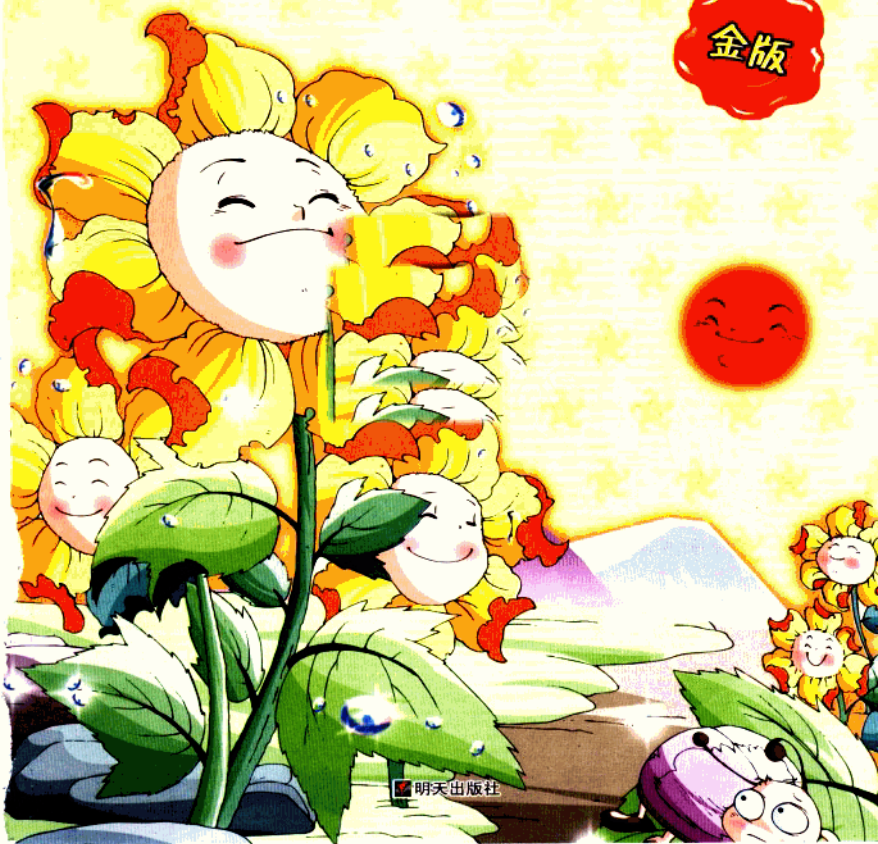
明天出版社

塑造中国孩子一生的经典

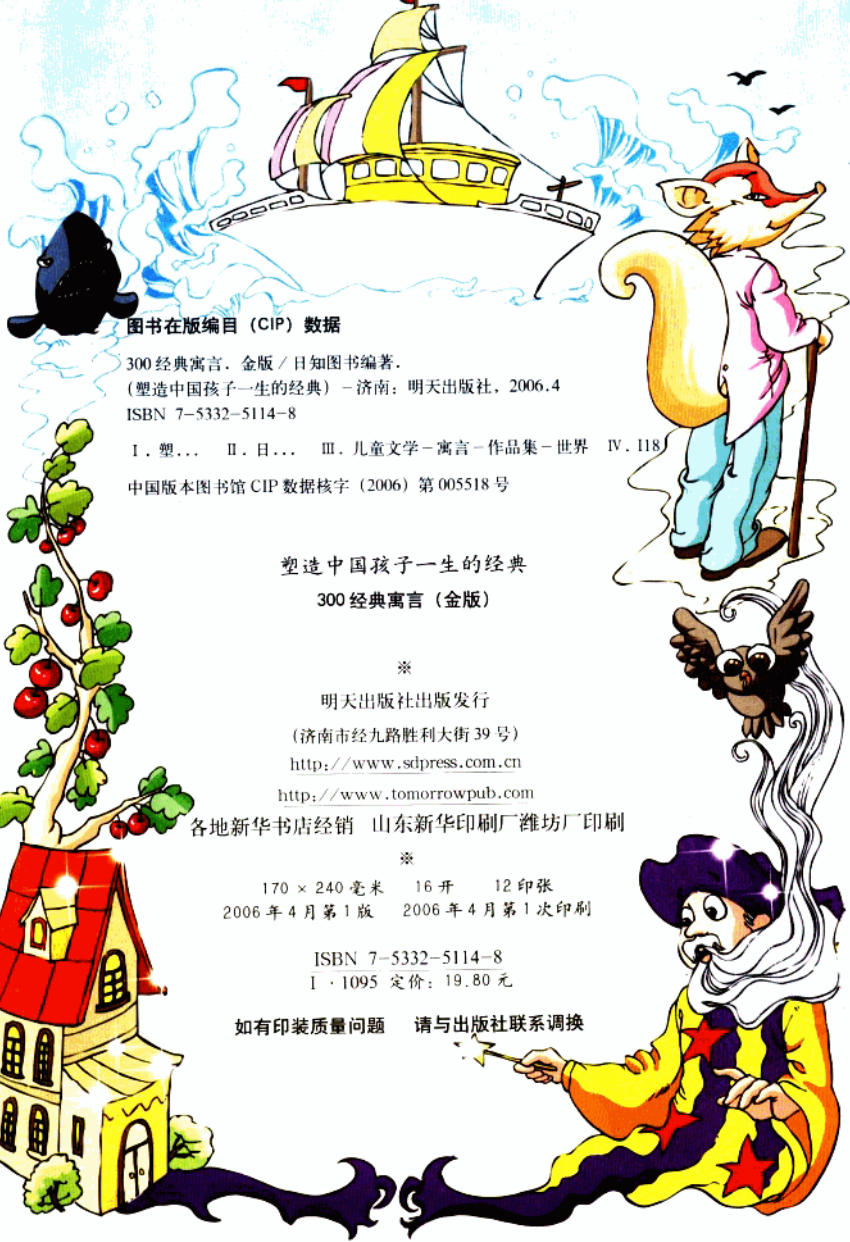
300

经典
寓言

金版



明天出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

300 经典寓言. 金版 / 日知图书编著.
(塑造中国孩子一生的经典) - 济南: 明天出版社, 2006.4
ISBN 7-5332-5114-8

I. 塑... II. 日... III. 儿童文学-寓言-作品集-世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 005518 号

塑造中国孩子一生的经典
300 经典寓言 (金版)

※

明天出版社出版发行

(济南市经九路胜利大街 39 号)

<http://www.sdpress.com.cn>

<http://www.tomorrowpub.com>

各地新华书店经销 山东新华印刷厂潍坊厂印刷

※

170 × 240 毫米 16 开 12 印张

2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 7-5332-5114-8

I · 1095 定价: 19.80 元

如有印装质量问题 请与出版社联系调换

前言

寓言故事历史悠久，源远流长。它经常运用拟人化的手法，赋予各种各样的动物、植物以至无生物以人的思想性格，集中了智慧、哲理和诗的美，给人以深刻的警示和启迪，折射出闪闪发光的人生智慧，用真诚与幻想、智慧与纯真构成了一个特殊的、生动的艺术世界。

此次推出的《300 经典寓言》，汇集了 300 余个中外经典的寓言故事，虽然都很短小，但生动活泼，有的放矢，既赞颂真、善、美，又深恶痛绝地讽刺和揭露伪、恶、丑，让孩子们在微笑中感悟人生的真谛。也许孩子们最初不一定能明白这些道理，但他们依然会被生动的故事所吸引，随着一步一步地成长，他们会渐渐地领悟故事蕴含的哲理。

这是一些可以赋予当代儿童丰富内涵的古老故事，这是一些永远不会失去意义的人生哲理。编者相信，新鲜的编撰方式必将给予这些经典寓言故事以新的灵魂，透过注音版的故事情节和全彩精美的图画诠释出小故事中隐喻的大智慧，从而走入当代儿童的成长轨迹，让古典与现代一脉相承，让我们的孩子在阅读过程中既能得到文学艺术的熏陶，又能感受到心灵的启迪。

人因为有了记忆才会有所忘却，但留于心底的常常是最美好的事物。记忆中那些美好的故事，曾经深深地打动过多少心灵，成为我们成长中不可或缺的元素。让我们走入经典，在智慧里徜徉，愿我们能把这最初的故事、最初的快乐和感动留给成长中的孩子。





目 录

- | | | |
|--------------|-------------|------------|
| 龟兔赛跑 6 | 胆小鬼 32 | 狮后的葬礼 55 |
| 狐狸请客 8 | 青蛙求王 33 | 伊索在造船厂 56 |
| 狼和小羊 9 | 跳舞的骆驼 34 | 狡猾的猫 56 |
| 乌鸦和水罐 10 | 狼、鹿和羊 36 | 小猴 58 |
| 狐狸和乌鸦 12 | 蝉和蚂蚁 37 | 狗和屠夫 59 |
| 捕鸟人和冠雀 13 | 买驴 38 | 苍蝇和旅客 60 |
| 驮盐和驮棉花的驴 14 | 狐狸和荆棘 39 | 池塘与河流 61 |
| 蚯蚓和蟒蛇 15 | 欺骗神的人 40 | 致命的吸引力 62 |
| 城里老鼠和乡下老鼠 16 | 父亲和他的儿子们 40 | 吹牛的运动员 64 |
| 青蛙的选择 17 | 狼和马 42 | 大象得宠的原因 65 |
| 包税商和鞋匠 18 | 牛和羊 43 | 倒霉的农夫 66 |
| 灯 19 | 狮子国王 45 | 农夫和鹰 67 |
| 狼和小孩的母亲 20 | 砂锅和铁锅 46 | 背信弃义的鹰 68 |
| 大炮和风帆 21 | 恶婆和女仆 47 | 马和驴 70 |
| 园林老人的熊朋友 22 | 金枪鱼和海豚 48 | 好心的狐狸 71 |
| 睡着的狗与狼 23 | 英雄 49 | 挤牛奶的姑娘 72 |
| 冒牌的青蛙医生 24 | 牧人与海 50 | |
| 狮子与农夫 25 | 猴子和猫 50 | |
| 阿拉伯人和骆驼 26 | 骆驼和宙斯 52 | |
| 蝙蝠和黄鼠狼 27 | 小孩与栗子 53 | |
| 地神的诅咒 28 | 黄蜂和蜜蜂 54 | |
| 逃走的寒鸦 29 | | |
| 戴铃铛的狗 30 | | |
| 行人与斧头 31 | | |





狐狸和驴子 73
捕鸟人和眼睛蛇 74
马与士兵 75
借窝下蛋的杜鹃 76
农夫和狗 77
爱美的乌鸦 78
赫耳墨斯和樵夫 80
孔雀和夜莺 81
百灵鸟葬父 82
孔雀和白鹤 84
老人与死神 85
狐狸和农夫 86
蛇和宙斯 87
驮神像的驴 88
两个士兵和强盗 90
雕刻家和赫耳墨斯 91
猴子和渔夫 92
狮子和三头公牛 94
妄自尊大的狼 96
狗、公鸡和狐狸 97
胆小的士兵与乌鸦 99
猫和老鼠 100
鲁莽的国王 102
狐狸和山羊 104
说谎的绅士 105
猎狗和野兔 107

风筝的理想 108
猫和鼠 109
戴假面具的犀牛 110
驴和狼 113
马和鹿 114
海鸥、海燕和企鹅 116
蚂蚁和鸽子 118
影子和人 119
母鸡和金蛋 120
人和黄鼠狼 121
墙壁和木钉 122
狼告狐狸 125
演说家 126
骡子 128
生病的鹿 130
两只披着羊皮的狼 132
棕发的小羊孩 133
跳蚤和牛 136
铁匠家的狗 138
狼、母亲和孩子 139
牧羊人被骗 140
人和蜣螂 142
龟和鹰 144
老人和驴子 145
牧羊人和野山羊 146
洗澡的小孩 148
冒险家 150
老鼠与青蛙 151
鹭鸶 152
狼和小耗子 153
烧炭人和漂布人 154
两个乡巴佬 156

落网的熊 157
狮子和狗熊 158
公牛和小牛犊 159
强盗和桑树 160
麦穗 163
驴子和夜莺 164
小树 165
女巫 166
野兔的耳朵 169
苍蝇和蜜蜂 170
没有准备的猎人 171
杯弓蛇影 172
东施效颦 173
城门失火 174
和氏献璧 175
一叶障目 176
精卫填海 177
阿豺论折箭 178
卞庄子刺虎 179
古琴高价 180
献鸠 181
守株待兔 182
井底之蛙 183
对牛弹琴 184
亡羊补牢 185
塞翁失马 186
鲁侯养鸟 187
美丑标准 188
蒙鸠为巢 189
与狐谋皮 190
荆人涉澭 191





guī tù sài pǎo

龟兔赛跑



zài sēn lín dòng wù yùn dòng dà huì
在森林动物运动大会

shàng , jìng zhēng zuì jī liè dòng wù men zuì
上,竞争最激烈、动物们最

guān xīn de bǐ sài xiàng mù yào shù bǎi
关心的比赛项目要数百

mǐ sài pǎo 。 yīn wèi bǎi mǐ sài pǎo
米赛跑。因为百米赛跑

de guān jūn dé zhǔ jiāng chéng wéi sēn
的冠军得主将成为森

lín lǐ de tōng xùn yuán 。 zuì zhōng xiǎo bái tù duó dé le bǎi mǐ guān jūn , yīn cǐ lǐ suǒ dāng rán de
林里的通讯员。最终小白兔夺得了百米冠军,因此理所当然地
chéng wéi xīn de sēn lín tōng xùn yuán 。
成为新的森林通讯员。

dàn xiǎo bái tù xīn fú qì zào , méi guò jǐ tiān , tā jiù kāi shǐ cháo xiào wū guī le 。 tā duì
但小白兔心浮气躁,没过几天,他就开始嘲笑乌龟了。他对

wū guī shuō : “ nǐ kàn nǐ nà fú běn yàng , zǒu lù nǎ shì yòng tuǐ a , shì yòng dù pí zǒu de
乌龟说:“你看你那副笨样,走路哪是用腿啊,是用肚皮走的
ba hái bèi gè dà mò pán , lèi bù lèi a , wǒ tiào yī xià gòu nǐ pǎo sān nián de
吧?还背个大磨盘,累不累啊,我跳一下够你跑三年的。”

wū guī běn lái yě bù tài huì shuō huà , dàn tā bù xiǎng bèi rén qiào bu
乌龟本来也不太会说话,但他不想被人瞧不

qǐ , jiù duì tù zǐ shuō : “ hǎo , jì rán nǐ zhè me shuō , wǒ men jiù lái
起,就对兔子说:“好,既然你这么说,我们就来
yī cì bǐ sài , kàn shéi pǎo de kuài 。 ”
一次比赛,看谁跑得快。”

xiǎo bái tù bù xiè de kàn zhe wū guī shuō : “ nǐ hé wǒ sài pǎo ? ”
小白兔不屑地看着乌龟说:“你和我赛跑?”

“ shì a , nǐ bú shì
是啊,你不是

shuō wǒ pǎo de màn ma xiàn
说我跑得慢吗?现

zài wǒ men bǐ yī bǐ , kàn shéi
在我们比一比,看谁

xiān pǎo dào sēn lín biān de
先跑到森林边的

dà xiàng jiā lǐ 。 ” wū guī
大象家里。”乌龟



jiàn dìng de shuō
坚定地說。

xiǎo bái tù běn lái bù xiǎng gēn wū guī bǐ dàn niú bù guò wū guī jiù dá yīng le
小白兔本来不想跟乌龟比，但拗不过乌龟，就答应了。

zhè biān xiǎo bái tù hái méi kāi shǐ jī líng de xiǎo hóu zi yǐ jīng bǎ zhè ge xiāo xī chuán biàn
这边小白兔还没开始，机灵的小猴子已经把这个消息传遍

le sēn lín de měi gè jiǎo luò
了森林的每个角落。

bǐ sài kāi shǐ le xióng māo gāng hǎn yī shēng kāi shǐ xiǎo bái tù jiù sōu de yī xià cuān
比赛开始了。熊猫刚喊一声开始，小白兔就“嗖”的一下蹿

chū lǎo yuǎn zài pǎo jǐ bù hòu miàn de dòng wù jiù kàn bù jiàn tā le
出老远，再跑几步，后面的动物就看不见他了。

xiǎo bái tù pǎo le yī zhēn běn lái xiǎng xiān pǎo dà xiàng jiā chā chá de kě xiǎng le
小白兔跑了一阵，本来想先跑到大象家喝茶的，可想了

xiǎng běn lái zì jǐ jiù huì yíng kàn kàn kuài zhōng wǔ le tài yáng xiàng huǒ qiú yí yàng guà zài kōng
想，本来自己就会赢，看看快中午了，太阳像火球一样挂在空

zhōng xiǎo bái tù jiù zhǎo le kē dà shù zài shù yīn xià shuì qǐ le wǔ jiào
中，小白兔就找了棵大树，在树阴下睡起了午觉。

dāng xiǎo bái tù xǐng lái de shí hòu tài yáng yǐ jīng kuài luò shān le hóng hóng de wǎn xià guà
当小白兔醒来的时候，太阳已经快落山了，红红的晚霞挂

zài tiān biān xiǎo bái tù kàn le kàn dà lù méi yǒu kàn dào rén yǐng xīn xiǎng wū guī pá de tài
在天边，小白兔看了看大路，没有看到人影，心想：乌龟爬得太

mǎn le xiàn zài hái bù zhī zài nǎ lǐ ne yú shì tā sā kāi tuǐ pǎo xiàng dà xiàng de jiā
慢了，现在还不知在哪里呢。于是，他撒开腿跑向大象的家。

bù yí huì er xiǎo bái tù jiù dào le dà xiàng fáng zi qián miàn kàn dào dà xiàng xiǎo hóu zi
不一会儿，小白兔就到了大象房子前面，看到大象、小猴子

děng hěn duō dòng wù dōu zài děng tā ér zhàn zài duì wǔ zuì qián miàn de jīng rán shì hé zì jǐ bǐ
等很多动物都在等他，而站在队伍最前面的竟然是和自己比

sài de wū guī
赛的乌龟！

xiǎo bái tù zǒu shàng qián qù dà xiàng wèn dào xiǎo bái
小白兔走上前去，大象问道：“小白

tù nǐ zěn me cái lái a wū guī kě shì zǎo jiù dào le。”
兔，你怎么才来啊？乌龟可是早就到了。”

xiǎo bái tù hóng le liǎn tūn tūn tǔ tǔ de shuō wǒ
小白兔红了脸，吞吞吐吐地说：“我

zài lù shàng shuì le yī jiào méi xiǎng dào——”
在路上睡了一觉，没想到——”

xiǎo bái tù xiǎng bù dào de shì dāng tā hái zài shuì
小白兔想不到的是，当他还在睡

mèng zhōng de shí hòu wū guī jiān chí bù xiè yǐ
梦中的时候，乌龟坚持不懈，已

jīng chāo guò le tā zhè cì bǐ sài xiǎo bái tù
经超过了他。这次比赛小白兔

shū le
输了。





hú lì qǐng kè 狐狸请客

yǒu yī tiān yī zhī hú lì qǐng yī zhī hè chī
有一天，一只狐狸请一只鹤吃

wǔ fàn tā shén me yě méi zhǔn bèi zhǐ yǒu yòng dòu
午饭，他什么也没准备，只有用豆

zi zuò de tāng chéng zài yī gè qiǎn píng kuò dà de
子做的汤，盛在一个浅平阔大的

diē zi zhōng hú lì hěn róng yì tiān dào le diē zi
碟子中。狐狸很容易舔到了碟子

lǐ de tāng chī de shí fēn shū fu kě shì hè měi dī tóu hē yī kǒu tāng tāng dōu huì cóng tā de
里的汤，吃得十分舒服，可是鹤每低头喝一口汤，汤都会从他的

cháng zuǐ lǐ lóu chū lái hú lì kàn dào hè chī bu dào dōng xī de kǔ nǎo yàng zi xīn lǐ tōu xiào
长嘴里漏出来。狐狸看到鹤吃不到东西的苦恼样子，心里偷笑

qǐ lái jué de shí fēn hǎo wán hè shòu dào zhè yàng de dài yù jué de shòu le wǔ rǔ nán guò
起来，觉得十分好玩。鹤受到这样的待遇，觉得受了侮辱，难过

jí le tā xīn lǐ xiǎng zhè hú lì tài guò fēn le qǐng wǒ chī fàn jìng rán cāi nòng wǒ wǒ yě
极了，他心里想：这狐狸太过分了，请我吃饭竟然捉弄我！我也

yào zhuān nòng tā yī cì zuò wéi huì bào
要捉弄他一次作为回报。

dì èr tiān lún dào hè huí qǐng hú lì chī fàn le hè zhǔn bèi le hǎo duō měi wèi de dōng
第二天，轮到鹤回请狐狸吃饭了。鹤准备了好多美味的东

xī tā bǎ suǒ yǒu de shí wù dōu zhuāng jìn yī gè dà dù zi xì yǎng hú lì rán hòu bǎi zài hú
西，他把所有的食物都装进一个大肚子细颈壶里，然后摆在狐

li miàn qián shuō chī ba qiān wàn bù yào kè qì hú jǐng xì cháng hè hěn róng yì jiù néng
狸面前说：“吃吧，千万不要客气！”壶颈细长，鹤很容易就能

bǎ zuǐ shēn jìn qù shū shū fu fu de xiǎng yòng hú lì
把嘴伸进去，舒舒服服地享用壶里

de měi wèi ér hú lì chán huài le kě shì què méi bàn
的美味，而狐狸馋坏了，可是却没办法

tā chī dào xì jǐng hú lì de dōng xī yīn wèi tā de
吃到细颈壶里的东西，因为他的

zuǐ ba gēn běn jiù shēn bù jìn qù suǒ yǐ yí diǎn zī wèi
嘴巴根本就伸不进去，所以一点滋味

dōu cháng bu dào hú lì yě zāo dào le shàng cì hè shòu dào
都尝不到，狐狸也遭到了上次鹤受到

de kùn jǐng zhè yàng hè yǐ hú lì zì jǐ de dài kè zhī
的困窘。这样，鹤以狐狸自己的待客之

dào chéng fá le hú lì
道惩罚了狐狸。





láng hé xiǎo yáng 狼和小羊

láng hé xiǎo yáng suī rán dōu zhù zài dà
狼和小羊虽然都住在大
sēn lín lǐ kě tā men liǎng gè cóng méi jiàn
森林里,可他们两个从没见过
guo miàn zhǐ shì tīng shuō guo duì fāng de míng
过面,只是听说过对方的名

zì zhōng yú yǒu yì tiān láng hé xiǎo yáng zài hé biān xiāng yù le
字。终于有一天,狼和小羊在河边相遇了。

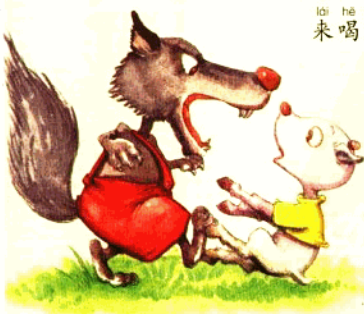
sēn lín lǐ de xiǎo dòng wù bèi láng chī diào le hěn duō láng yǐ jīng chéng le sēn lín xiǎo dòng
森林里的小动物被狼吃掉了,很多,狼已经成了森林小动
wù gòng tóng de dī rén wèi cǐ láng yě kāi shǐ biàn de jiǎo huà le zài chī xiǎo dòng wù de shí
物共同的敌人。为此,狼也开始变得狡猾了,在吃小动物的时
hou zǒng zhǎo xiē jiè kǒu wèi zì jǐ biàn hù miǎn de dà jiā dōu hèn tā yīn cǐ dāng láng kàn jiàn
候总找些借口为自己辩护,免得大家都恨他。因此,当狼看见
xiǎo yáng zài hé biān hē shuǐ de shí hòu tā bìng méi yǒu lì jī pū shàng qù bǎ xiǎo yáng chī diào tā
小羊在河边喝水的时候,他并没有立即扑上去把小羊吃掉,他
zhuǎn le zhuǎn yǎn zhū xiǎng dào yí gè chī diào xiǎo yáng de hǎo jiè kǒu
转了转眼珠,想到一个吃掉小羊的好借口。

xiǎo yáng ne suī rán hài pà kě yòu bù gǎn mǎ shàng táo pǎo tā shì pǎo bù guò láng de
小羊呢,虽然害怕,可又不敢马上逃跑,他是跑不过狼的,
yīn cǐ tā jiù zhàn zài nà lǐ xiǎng hé láng jiǎng dào lǐ
因此他就站在那里,想和狼讲道理。

láng shuō xiǎo yáng wǒ běn lái bù xiǎng chī nǐ de kě shì nǐ méi jīng guo wǒ yǔn xǔ jiù
狼说:“小羊,我本来不想吃你的,可是你没经过我允许就
lǎi hē zhè lǐ de shuǐ wǒ jiù bì xū chī le nǐ
来喝这里的水,我就必须吃了你。”

xiǎo yáng dà shēng fǎn dǎo zhè tiáo xiǎo hé shì sēn
小羊大声反驳道:“这条小河是森
lín lǐ quán tǐ dòng wù de bú shì nǐ yí gè rén de nǐ
林里全体动物的,不是你一个人的,你
píng shén me bù ràng wǒ hē
凭什么不让我喝?”

láng yīn xiàn de xiào le xiào shuō qí tā dì fāng de
狼阴险地笑了笑说:“其他地方的
hé shuǐ wǒ bù guǎn nǐ hē shuǐ de dì fāng jiù shì wǒ de dì
河水我不管,你喝水的地方就是我的地
pán nǐ zài zhè lǐ hē shuǐ bǎ wǒ de shuǐ nòng zàng le
盘。你在这里喝水,把我的水弄脏了。”



xiǎo yáng wēi qū de shuō wǒ zài xià yóu nǐ zài shàng yóu wǒ zěn me huì nòng zāng nǐ
小羊委屈地说：“我在下游，你在上游，我怎么会弄脏你
de shuǐ ne
的水呢？”

láng yí shí bù zhī dào gāi zěn me huí dá lǐ qū cí qióng zhǐ hǎo qiǎng cí duō lǐ de
狼一时不知道该怎么回答，理屈词穷，只好强词夺理地
shuō jiù suàn nǐ méi nòng zāng wǒ de shuǐ kě qù nián wǒ tīng shuō nǐ céng bèi dì lǐ shuō guo wǒ
说：“就算你没弄脏我的水，可去年我听说你曾背地里说过我
de huài huà
的坏话。”

xiǎo yáng gǎn dào bù kě sī yǐ zhēng biàn dào qù nián zěn me kě néng ne qù nián wǒ
小羊感到不可思议，争辩道：“去年？怎么可能呢？去年我
hái méi yǒu chū shēng ne zěn me néng shuō nǐ de huài huà
还没有出生呢，怎么能说你的坏话？”

láng yí xià zǐ yǔ sè le bù zhī zěn me ràng xiǎo yáng qū fú wú jì kě shī zhǐ hǎo
狼一下子语塞了，不知怎么让小羊屈服，无计可施，只好
è hěn hěn de shuō nǐ méi yǒu shuō nà yí dìng shì nǐ bà ba shuō de le shuō wán láng
恶狠狠地说：“你没有说，那一定是你爸爸说的了。”说完，狼
jiù lù chū xiōng cǎn de běn xìng bǎ xiǎo yáng pū dǎo zài dì
就露出凶残的本性，把小羊扑倒在地。

xiǎo yáng jué wàng de hǎn dào gēn láng jiǎn zhī shì méi yǒu dào lǐ kě jiǎng de nǐ yào chī
小羊绝望地喊道：“跟狼简直是没有道理可讲的，你要吃
wǒ jiù chī hǎo le hé bì zhǎo nà me duō kě xiào de jiè kǒu ne nǐ zhè ge jiǎo huà yǒu cǎn rěn
我就吃好了，何必找那么多可笑的借口呢，你这个狡猾又残忍
de jiā伙
的家伙！”

kě shì láng yǐ jīng tīng bù dào zhè xiē le tā xiǎng dào de zhǐ shì zhōng yú kě yǐ bǎo cǎn
可是狼已经听不到这些了，他想到的只是终于可以饱餐
yí dùn le
一顿。



wū yā hé shuǐ guǎn 乌鸦和水罐

yǒu yī zhī wū yā kǒu kě de yào mìng tā zài tiān shàng fēi le hǎo jiǔ dōu méi zhǎo dào yǒu
有一只乌鸦口渴得要命，他在天上飞了好久都没找到有
shuǐ de dì fāng tū rán tā kàn dào yī piàn zhuāng dì biān yǒu yī zhī shuǐ guǎn biàn gāo xìng de
水的地方。突然，他看到一片庄稼地边有一只水罐，便高兴地
xiàng shuǐ guǎn fēi qù kě shì dāng wū yā fēi dào nà lǐ yí kàn mǎ shàng jiù shī wàng le yīn wèi
向水罐飞去。可是当乌鸦飞到那里一看，马上就失望了，因为
tā fā xiàn zì jǐ gāng cái de xī wàng yí xià zǐ quán luò le kōng yuán lái guǎn lǐ suī rán yǒu
他发现自己刚才的希望一下子全落了空。原来，罐里虽然有





shuǐ dàn shì tài qiǎn yě tài shǎo le wū yā de zuǐ gēn běn jiù
水,但是太浅,也太少了,乌鸦的嘴根本就
gòu bu zháo
够不着。

wū yā shí fēn jiāo jí tā shì duō me xiǎng hē dào guān lǐ
乌鸦十分焦急,他是多么想喝到罐里
de shuǐ a nǐ pà zhǐ yǒu yí xiǎo kǒu yě xíng yú shì tā jiù
的水啊,哪怕只有一小口也行。于是,他就

yòng lì tuī nà zhī shuǐ guān kě wú lùn zěn me
用力推那只水罐,可无论怎么

yáo a tuī a nà zhī shuǐ guān dōu wén sī bù
摇啊推啊,那只水罐都纹丝不

dòng jiē zhe wū yā yòu xiǎng le gè zhǒng bàn
动。接着,乌鸦又想了各种办

fǎ shì tú hē dào shuǐ kě shì shì le yǐ hòu
法试图喝到水,可是试了以后,

dōu méi yǒu yòng tā hái shì hē bu dào guān lǐ
都没有用,他还是喝不到罐里

miàn nà yòu qiǎn yòu shǎo de shuǐ
面那又浅又少的水。

wū yā bèi qì huài le tā dǎ suàn dào bié chù qù zhǎo shuǐ jiě kě hū rán tā yǎn qián yí
乌鸦被气坏了,他打算到别处去找水解渴。忽然,他眼前一
liàng yīn wèi tā fā xiàn shuǐ guān fù jìn yǒu xǔ duō xiǎo shí zǐ er tā líng jī yí dòng
亮,因为他发现水罐附近有许多小石子儿。他灵机一动,“哎
yā wǒ bǎ zhè xiē xiǎo shí tóu quán bù xiāng qǐ fàng jìn shuǐ guān lǐ de huà lǐ miàn de shuǐ yí diǎn
呀,我把这些小石头全部衔起放进水罐里的话,里面的水一点
yí diǎn shàng shēng wǒ bù jiù néng hē dào lǐ miàn
一点上升,我不就能喝到里面
de shuǐ le ma
的水了吗?”

yú shì tā kāi shǐ diào qǐ nà xiē xiǎo shí
于是,他开始叼起那些小石
tóu bìng bǎ tā men yí kē yí kē tóu dào shuǐ
头,并把它们一颗一颗投到水
guān lǐ qù shuǐ guān lǐ miàn de shuǐ zhēn de jiù yí diǎn yí
罐里去。水罐里面的水真的就一点一
diǎn shàng shēng le děng nà xiē xiǎo shí tóu kuài bèi wū yā
点上升了,等那些小石头快被乌鸦
xiān wán de shí hòu shuǐ guān lǐ de shuǐ yě chà bu
衔完的时候,水罐里的水也差不
duō shàng shēng dào guān kǒu le zhè xià wū yā de
多上升到罐口了,这下,乌鸦的
zuǐ jiù gòu de zhǎo le tā gāo xìng de bǎ zuǐ shēn
嘴就够得着了。他高兴地把嘴伸
jìn shuǐ guān lǐ hē le gè bào
进水罐里喝了个饱!





hú li hé wū yā 狐狸和乌鸦

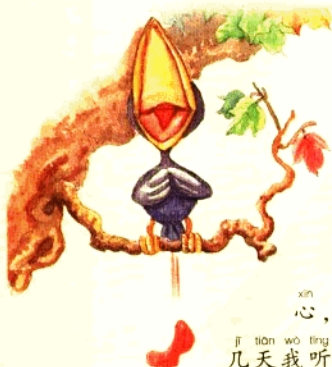


jī è de wū yā fēi biàn le sēn lín zhōu wéi de hěn duō cūn zi cái fā
饥饿的乌鸦飞遍了森林周围的很多村子才发
xiàn le yí kuài ròu shě bu de mǎ shàng chī diào biàn bǎ ròu diào huí wā zhūn
现了一块肉，舍不得马上吃掉，便把肉叼回窝，准
bèi màn màn bǎo cān yí dùn
备慢慢饱餐一顿。

gāng hǎo yǒu yí zhī hú li cóng wū yā de wō xià miàn zǒu guo
刚好有一只狐狸从乌鸦的窝下面走过，
yě zhǎo bu dào chī de zhèng è de bàn sǐ hú li tǎi tóu kàn jiàn
也找不到吃的，正饿得半死。狐狸抬头看见
wū yā zhèng diào le yí kuài hěn dà de ròu piàn zài zhī tóu xuān yào chán
乌鸦正叼了一块很大的肉片在枝头炫耀，馋
de kǒu shuǐ dōu liú chū lái le kě shì zěn yàng cái néng dé dào nà kuài
得口水都流出来了。可是怎样才能得到那块
ròu ne hú li yǎn zhū yí zhuàn jì shàng xīn lái
肉呢？狐狸眼珠一转，计上心来。



hú li zhuāng chū yí fú chóng bài de yàng zi xiàng wū yā dǎ zhāo hu zhè bú shì wū
狐狸装出一副崇拜的样子，向乌鸦打招呼：“这不是乌
yā lǎo xiōng ma zhè yí zhēn zǐ nǐ hái hǎo ma
鸦老兄吗，这一阵子你还好吗？”



wū yā tīng dào hú li hé zì jǐ dǎ zhāo
乌鸦听到狐狸和自己打招
hu hu jué de hěn yì wài yīn wéi hú li nà xiǎo
呼，觉得很意外，因为狐狸那小
zi jué de zì jǐ cóng míng líng lì tiān xià wú
子觉得自己聪明伶俐，天下无
dī píng shí zǒng zì yǐ wéi shì qiāo bu qǐ
敌，平时总自以为是，瞧不起
rén jīn tiān tā zěn me hé wǒ dǎ zhāo hu
人，今天他怎么和我打招呼
ne wū yā biàn zhuāng zuò méi tīng jiàn
呢？乌鸦便装作没听见。

kàn dào wū yā bìng bù lǐ tā hú li méi yǒu huī
看到乌鸦并不理他，狐狸没有灰
xīn tā yī rán hěn gōng jīng de duì wū yā shuō zhè
心，他依然很恭敬地对乌鸦说：“这

jǐ tiān wǒ tīng dào yí gè xiāo xī shuō sēn lín lǐ yào jǔ xíng gē
几天我听到一个消息，说森林里要举行歌



chàng bǐ sài bǎi lǐng huà méi dòu lái le dào shí hòu kěn dìng hěn rè nao a
唱比赛,百灵、画眉都来了,到时候肯定很热闹啊,
nǐ qù bù qù kàn a
你不去看啊?”

tīng dào zhè ge xiào xī wú yā gǎn dào hěn xìng fèn tā běn lái
听到这个消息,乌鸦感到很兴奋,他本来
shì hěn ài còu rè nao de zěn me huì bù qù ne
是很爱凑热闹的,怎么会不去呢?

tā gāng xiǎng huí dá tū rán xiǎng dào zuǐ li de
他刚想回答,突然想到嘴里的
ròu biàn bù zuò shēng le
肉,便不做声了。



hú li jì xù shuō dào nà tiān xiǎo sōng shǔ tīng dào bǎi lǐng niǎo duì sēn lín lǐ de dòng wù
狐狸继续说道:“那天小松鼠听到百灵鸟对森林里的动物
men shuō shì jiè shàng zuì hǎo tīng de gē shēng shì tā de ér zuì nán tīng de jiào shēng jiù shì wū
们说,世界上最好听的歌声是她的,而最难听的叫声就是乌
yā de wǒ běn lái bù xiāng xìn kě shì xiǎo sōng shǔ shì bù huì shuō huǎng de suǒ yǐ wǒ lái gào
鸦的。我本来不相信,可是小松鼠是不会说谎的,所以我来告
su nǐ xī wàng nǐ néng chū mǎ qù jiāo xùn bǎi lǐng niǎo ràng tā zhī dào nǐ de gē shēng qí shí
诉你,希望你能出马,去教训百灵鸟,让她知道你的歌声其实
bǐ tā yào hǎo tīng duō le
比她要好听了——”

nà dāng rán—— tīng dào hú li de zàn měi wú yā dé yì wàng xíng gāng xiǎng huí dá
“那当然——”听到狐狸的赞美,乌鸦得意忘形,刚想回答
hú li de huà hái méi shuō wán zuǐ li de ròu yǐ jīng luò dào shù xià bèi hú li dǎo zǒu le
狐狸的话,还没说完,嘴里的肉已经落到树下,被狐狸叼走了。



bǔ niǎo rén hé guān què 捕鸟人和冠雀

yí gè bǔ niǎo rén zài máng zhe zhī wǎng zhǔn bèi bǔ niǎo guān què yuǎn yuǎn de kàn jiàn
一个捕鸟人在忙着支网,准备捕鸟。冠雀远远地看见
le biàn wèn tā zài gàn shén me bǔ niǎo rén shuō wǒ zhèng zài jiàn zào yí zuò piào liang de
了,便问他在干什么。捕鸟人说:“我正在建造一座漂亮的
chéng shì” shuō wán jiù pǎo dào yuǎn chù duǒ cáng qǐ lái guān què xìn yǐ wéi zhēn háo bù chí
城市。”说完就跑到远处躲藏起来。冠雀信以为真,毫不迟
yí de fēi jìn wǎng nèi jié guǒ bèi zhuō zhù le bǔ niǎo rén pǎo lái zhuō guān què shí guān què
疑地飞进网内,结果被捉住了。捕鸟人跑来捉冠雀时,冠雀
shuō wèi péng you nǐ jiàn zào zhè yàng de chéng shì jué bù huì zài yǒu gèng duō de jū
说:“喂,朋友,你建造这样的城市,决不会再有更多的居
mín le
民了。”





tuó yán hé tuó mián huā de lú 驮盐和驮棉花的驴



zài shāng rén jīng cháng lái huí
在商人经常来回

zuò shēng yì de lù shàng yǒu yì tiáo
做生意的路上有一条

hé wèi le bǎ huò wù dài guo
河，为了把货物带过

hé shāng rén mǎi le yì tóu lú
河，商人买了一头驴

zi lái tuō huò wù。
子来驮货物。

shí jiān cháng le shāng rén zài xián zhe de shí hòu yě ràng lú zi tuō mài zi lā chē lā
时间长了，商人在闲着的时候也让驴子驮麦子、拉车、拉
mò zhǐ yào zhòng huó lèi huó dōu yào lú zi lái chéng dān yú shì lú zi biàn yǒu le yuàn qì zài
磨，只要重活累活都要驴子来承担，于是驴子便有了怨气，在
gàn huó shí jīng cháng tōu lǎn
干活时经常偷懒。

yǒu yì cì shāng rén mǎi le dà pī de yán ràng lú zi lái tuō kàn dào nà chéng duī
有一次，商人买了大批的盐，让驴子来驮。看到那成堆
chéng duī de yán dài zi lú zi jiǎn zhí yào fēng diào le jiǎo jīn nǎo zhī de xiǎng zěn yàng cái néng
成堆的盐袋子，驴子简直要疯掉了，绞尽脑汁地想怎样才能
tāo tuō diào
逃脱掉。

zài tuō yán guò hé de shí hòu lú zi hái zài xiǎng zěn yàng tōu lǎn yì bù liú shén jiǎo xià
在驮盐过河的时候，驴子还在想怎样偷懒，一不留神，脚下
yì huà bēi shàng de yán dài zi jìn dào le shuǐ lǐ yán hěn kuài jiù róng huà le bù shǎo lú zi
一滑，背上的盐袋子浸到了水里。盐很快就溶化了不少，驴子
lì kè jué de shēn shàng qīng kuài le xǔ duō xīn lǐ tè bié gāo xìng
立刻觉得身上轻快了许多，心里特别高兴，
zhōng yú zhǎo dào tōu lǎn de hǎo bàn fǎ le
终于找到偷懒的好办法了！

zài tuō yán guò hé de shí hòu lú zi dōu yào gù yì
再驮盐过河的时候，驴子都要故意
huá yì xià bǎ dài zi zài shuǐ lǐ jìn yì jìn yì xià ràng yán huà
滑一下，把袋子在水里浸一下，让盐化
yì bù fēn zì jǐ hǎo qīng kuài yì xiē
一部分，自己好轻快一些。
jié guǒ méi yòng duō cháng shí jiān lú zi
结果没用多长时间驴子



jiù bǎ yán yùn wán le zài shāng rén chéng yán de shí hòu tā xiàn yán shǎo le hěn duō tā zěn me
就把盐运完了。在商人称盐的时候，发现盐少了很多，他怎么
yě gǎo bu míng bái shì zài shén me dì fāng diū le yán lǚ zǐ què zài yì páng àn zì yōu xiào méi
也搞不明白是在什么地方丢了盐。驴子却在一旁暗自偷笑。没
guò duō jiǔ shāng rén yòu yào yùn yì pī mián huā guò hé suī rán huò wù yī rán duō de bù dé
过多久，商人又要运一批棉花过河。虽然货物依然多得不得
liǎo dàn lǚ zǐ bìng bù dān xīn tā réng xiǎng yòng yùn yán de fāng fǎ lái yōu lǎn
了，但驴子并不担心，他仍想用运盐的方法来偷懒。

tuō shàng le hěn duō mián huā yǐ hòu lǚ zǐ biàn pò bù jí dài de wǎng hé lǐ zǒu qù zǒu
驮上了很多棉花以后，驴子便迫不及待地往河里走去，走
dào hé zhōng jiān de shí hòu lǚ zǐ gù yì wāi le yì xià shēn zǐ bǎ mián huā jìn dào shuǐ lǐ
到河中间的时候，驴子故意歪了一下身子，把棉花浸到水里，
bēn yǐ wéi mián huā huì xiàng yán yì yàng róng huà ràng zì jǐ qīng kuài yì xiē kě shì zhè cì lǚ zǐ
本以为棉花会像盐一样溶化，让自己轻快一些，可是这次驴子
xiǎng cuò le mián huā zài shuǐ lǐ yì jìn xī zú le shuǐ lì kè xiàng yì zuò shān yì yàng zhòng
想错了，棉花在水里一浸，吸足了水，立刻像一座山一样重
zhòng de yā zài lǚ zǐ shēn shàng ràng tā nuò bu dòng bù zhè shí yì gè jí liú dǎ lái lǚ zǐ
重地压在驴子身上，让他挪不动步。这时一个急流打来，驴子
bèi shuǐ chōng dǎo le bú yí huì er jiù bèi shuǐ yān sǐ le
被水冲倒了，不一会儿就被水淹死了。



qiū yǐn hé mǎng shé 蚯蚓和蟒蛇

yǒu yì tiān yì tiáo qiū yǐn zhèng zài xiǎo lù páng yōu xián de wán shuǎ zài jīng guò yì piàn cǎo
有一天，一条蚯蚓正在小路旁悠闲地玩耍。在经过一片草
cǎng de shí hòu tā yì wài de fā xiàn yì tiáo cháng cháng de mǎng shé zhèng zài pán zhe shēn tǐ shuì
丛的时候，他意外地发现一条长长的蟒蛇正在盘着身体睡
jiào kàn zhe mǎng shé xiū cháng de shēn cái tā xiàn mù jí le xīn xiǎng mǎng shé dà gē de shēn
觉。看着蟒蛇修长的身材，他羡慕极了，心想：蟒蛇大哥的身
tǐ wèi shén me zhè yàng cháng ne yí dìng shì jiān chí duàn liàn de jié guǒ yào shì wǒ yě yǒu nà
体为什么这样长呢？一定是坚持锻炼的结果。要是我也有那
yàng piào liang de shēn cái gāi duō hǎo a
样漂亮的身材该多好啊！

yú shì qiū yǐn biàn pá dào mǎng shé páng biān
于是，蚯蚓便爬到蟒蛇旁边，
shǐ jìn de lā zhe zì jǐ de shēn tǐ bù liào yòng
使劲地拉着自己的身体，不料用
lì tài dà zuì hòu jìng bǎ zì jǐ de shēn tǐ huò huò
力太大，最后竟把自己的身体活活
lā chéng le liǎng bàn
拉成了两半。





chéng lǐ lǎo shǔ hé xiāng xià lǎo shǔ 城里老鼠和乡下老鼠

ǒu rán de yí cì jī huì chéng lǐ lǎo shǔ hé xiāng xià lǎo shǔ
偶然的一次机会，城里老鼠和乡下老鼠

jiāo shàng le péng you cóng cǐ xiāng hù lái wǎng yì tiān
交上了朋友，从此相互来往。一天，

xiāng xià lǎo shǔ yāo qǐng chéng lǐ lǎo shǔ dào zì jǐ jiā lǐ
乡下老鼠邀请城里老鼠到自己家里

zuò kè chéng lǐ lǎo shǔ fēi cháng gāo xìng de dá yīng le
做客，城里老鼠非常高兴地答应了。

yàn huì kāi shǐ le xiāng xià lǎo shǔ bǎi chū yì xiē dì
宴会开始了，乡下老鼠摆出一些地

lǐ chū chǎn de huā shēng yù mǐ hé pú táo lái zhāo dài chéng lǐ lǎo shǔ chéng
里出产的花生、玉米和葡萄来招待城里老鼠。城

lǐ lǎo shǔ yí kàn yǒu diǎn bī shì xiāng xià lǎo shǔ jué de tā hěn qióng jiù duì tā shuō nǐ
里老鼠一看，有点鄙视乡下老鼠，觉得他很穷，就对他说：“你

guò de zhēn chà jiǎn zhī jiù shì mǎ yǐ de shēng huó gǎi tiān wǒ qǐng nǐ qù wǒ jiā lǐ zuò kè
过得真差，简直就是蚂蚁的生活，改天我请你去我家里做客，

wǒ nà er shí pǐn fēng fù jí le yīng yǒu jìn yǒu ràng nǐ yě kāi kāi yǎn jiē xiāng xià lǎo shǔ
我那儿食品丰富极了，应有尽有，让你也开开眼界。”乡下老鼠

dài zhe fēi cháng mǎn mù de yǎn guāng kàn zhe tā shuāng kuài de dá yīng le
带着非常羡慕的眼光看着他，爽快地答应了。

xiāng xià lǎo shǔ jìn le chéng dào le chéng lǐ lǎo shǔ jiā lǐ yí kàn shén me dōng xī
乡下老鼠进了城，到了城里老鼠家里，一看什么东西

yě méi yǒu ya chéng lǐ lǎo shǔ kàn chū le tā de kùn huò yú shì dài zhe tā lái dào cāng
也没有呀。城里老鼠看出了他的困惑，于是带着他来到仓

kù lǐ xiāng xià lǎo shǔ yí kàn dà chī yì jīng dōng xī kě zhēn duō ya gē zhǒng shū
库里。乡下老鼠一看，大吃一惊，东西可真多呀！各种蔬

cài guā guǒ bǐng gān nǎi lào miàn bāo xiāng xià
菜、瓜果、饼干、奶酪、面包……乡下

lǎo shǔ kàn zhí le yǎn jiù wèn zhè shì rén jiā de dōng
老鼠看直了眼，就问：“这是人家的东

xī zán men bù dǎ zhāo hu jiù chī kě yǐ ma chéng
西，咱们不打招呼就吃，可以吗？”城

lǐ lǎo shǔ lǐ zhí qì zhuàng de shuō zěn me bù xíng méi
里老鼠理直气壮地说：“怎么不行？没

shì wǒ cháng lái nǐ fàng xīn chī ba
事！我常来，你放心吃吧！”

tā liǎ zhèng chī de qǐ jìn méi céng xiǎng zhǔ rén jìn
他俩正吃得起劲，没曾想主人进

